

# 5～11歳の子ども向け 新型コロナウイルス (COVID-19) ワクチン

122021 JAPANESE

食品医薬品局 (Food and Drug Administration: FDA) は、5～11歳の子ども向けの新型コロナウイルスワクチンを承認しました。5～11歳の子ども向けの投与量は、大人の1/3となります。大人同様、子どもの場合も2回の接種 (1回目と2回目の間隔3週間以上) が行われます。

## 接種対象の子どもを持つ親御さんは、質問や懸念点をお持ちかもしれません

子どもにワクチンを接種させるかどうか決めるのは、親としてストレスが伴うと考えられます。そこで、時間をかけ、質問されたい内容をメモに書き留め、信頼のおける医療関係者に相談されるのがよいでしょう。小児科医、薬剤師、養護教諭なら、疑問に対する回答を提供してくれるでしょう。

## 5～11歳の子どもがワクチン接種を受けるべき理由とは？

新型コロナウイルスワクチンは、

- » ウイルスへの罹患から子どもを保護するのに役に立ちます
- » 新型コロナウイルスに感染しても、子どもが重篤な症状にならないようにします
- » 学校での対面授業継続に貢献し、育児面の負担を軽減します。ワクチン接種を完了した子どもは、新型コロナウイルス患者と接触しても、無症状である限り、隔離や自宅待機は不要です
- » 新型コロナウイルスを他人に拡散するリスクを低減します

## 新型コロナウイルスはワクチンは子どもにとって安全ですか？

ファイザー社製ワクチンは、これまで、何百万人という成人や12歳以上の子どもに接種されています。

- » 約3000人の子どもを対象に臨床試験が実施され、**新型コロナウイルスワクチンが、5～11歳の子どもの新型コロナウイルス感染予防において安全かつ効果的であることが確認されています。**
- » この年齢グループにおいて、ワクチン接種による**重篤な副作用は報告されていません**。米国疾病予防管理センター (Centers for Disease Control and Prevention: CDC) および FDA は、引き続きワクチンの効果を慎重に監視しており、報告された副作用の経過を追跡する予定です。
- » **10マイクログラムという少量の投与量で、5～11歳の子どもに有効**であることが確認されています (成人の投与量は30マイクログラム)。
- » 子ども向けのワクチンは、FDA、CDC、そして Western States Scientific Safety Review Workgroup によって**検証および承認**されています。

心筋炎 (心臓の炎症) は稀に発生する深刻な副作用で、新型コロナウイルスのワクチン接種後、10代および若年層の成人 (50,000人に1人の割合) で報告されています。ただし、臨床試験に参加した5～11歳の3,000人の子どもについては、ワクチン接種後に心筋炎は報告されていません。ワクチンの投与量が少ないことから、新型コロナウイルスワクチン接種後の5～11歳の子どもでは、心筋炎は一般的には発生しないと考えられています。



## 副作用は？

- » ワクチン接種後の副作用は、身体に免疫が形成されていることを示す通常の兆候です。
- » より少量の10マイクログラムという用量では、12歳以上の子どもと比べ、2回目の接種後の副作用はさらに少なく、発熱や悪寒の発症は少ないことが報告されています。
- » 5～11歳の子ども一般的な副作用としては、注射した腕の痛み、発赤、腫れ、倦怠感、頭痛、筋肉痛、寒気、熱、吐き気が挙げられます。大半の副作用は数日で消失します。
- » 稀ながら、重度のアレルギー反応が出ることがあります。こうした症状が出た人は、早急な医療処置を受けています。



## 新型コロナウイルスワクチン：

- » コロナウイルスを含んでおらず、子どもが新型コロナウイルスに罹患することはありません。
- » 子どものDNAまたは遺伝物質を変えることはなく、DNAにも蓄積されません。
- » 不妊症を引き起こしません。
- » ワクチンの開発は、数年に及ぶ研究を通して実現されています。

	成人(12歳以上)	子ども(5～11歳)
投与量	30マイクログラム	10マイクログラム
投与回数	2回	2回
1回目と2回目の投与の間隔(週数)	3週間	3週間

臨床試験では、より少ない投与量を受けた子どもたちには、16～25歳の人たちと同等レベルのウイルスに対する保護が実現しています。

## 子どもがワクチン接種を受けることのできる場所は？

- » 小児向けの新型コロナウイルスワクチンは、薬局、医院、学校およびその他のコミュニティワクチンクリニックなどの場所で接種することができます。
- » 以下でもご確認ください。
  - » [Getvaccinated.oregon.gov](https://getvaccinated.oregon.gov)
  - » [Vaccines.gov](https://vaccines.gov)
  - » Multnomah County Student Health Centers (マルトノマ郡学生健康センター) - [multco.us/health/student-health](https://multco.us/health/student-health)
  - » その他の支援が必要な場合、2-1-1 までお電話ください (通訳をご利用いただけます)